



## 27 DE DICIEMBRE 2020 LA SAGRADA FAMILIA DE JESÚS, MARÍA Y JOSÉ

Este boletín también está disponible vía internet en -www.stpatmadras.com

**FORMED** THE CATHOLIC FAITH ON DEMAND Formed.org/register Código Parroquial: 4ZFJ6W

**Colecta de Jubilación Religiosa 2020: (\$ 4,546.00) Gracias por su generosidad.**

### Un sincero agradecimiento a nuestros patrocinadores de nuestro calendario 2021:

Donante anónimo, Mike Ahern (Coldwell Banker), Oscar & Olga Macias ¡Gracias los apreciamos!

### ¡LA SOLEMNIDAD DE MARÍA, LA SANTA MADRE DE DIOS ES EL 31 DE DICIEMBRE / 1 DE ENERO! MIENTRAS QUE LA OBLIGACIÓN DE ASISTIR A MISA AÚN SE LEVANTA DEBIDO A LA PANDEMIA, NUESTRO HORARIO DE MISA PARA ESTE DÍA SANTO ES EL SIGUIENTE:

Misa vigilia de la Solemnidad de María: jueves 31 de diciembre a las 5:30 pm (inglés)

Misa de la Solemnidad de María: Viernes 1 de enero a las 8:00 am, St Kateri-Max 16 personas

San Patricio 10:00 am (inglés), 12:00 pm (español), 2:00 pm (español)

\*Tenga en cuenta: la oficina parroquial estará cerrada el viernes 1 de enero en observancia del Día Santo y Año Nuevo.

María, Madre de Dios; María, Madre nuestra, ruega por nosotros!

Nuestra parroquia ha sido regalada por Pat Roura con un antiguo Niño Jesús hecho a mano. El Jesús original fue un regalo de la Orden Agustina de Dieppe, Francia, a sus hermanas en Quebec, antes del 1700. Nuestra réplica fue hecha hace 100 años por las hermanas de la Orden Francesa en Quebec y eventualmente pasó por la Orden y fue regalada a la madre de Pat, luego a Pat y a nosotros. Estamos muy agradecidos por este precioso regalo. Permanecerá en el santuario durante toda la temporada navideña. Por su fragilidad se pide que no lo toquemos ni lo besemos. Gracias. El Niño Jesús está acostado en un pesebre de madera de 120 años, hecho a mano por Bob Guerassio para Él. Catherine Avila creó artísticamente el lugar y el entorno para el bebé. Bendiciones y agradecimientos a Pat, Bob y Catherine por sus regalos de amor. que se disfrutará en las generaciones venideras.

Quiero decir "gracias".

Primero y último, al Señor. Solo en él, a través de él, por él y con él podríamos haber hecho algo bueno. Gracias, Señor Jesús.

Me gustaría agradecer a todos los miembros de San Patricio y St. Kateri, tanto a los miembros actuales como al pasado. Gracias por el papel que han desempeñado para hacer de esta una comunidad tan especial. Gracias por su amor, sus oraciones y su valentía.

Me gustaría agradecer a todos los voluntarios. Han arreglado flores, han contado, han servido café, han tocado música, han enseñado a los niños, han servido en el altar, han acompañado, han visitado a los enfermos, han cuidado a los solitarios y tantas, muchas otras cosas. Les agradezco, profunda y sinceramente, cada minuto que le han dado al Señor y a esta iglesia.

Me gustaría agradecer a mis empleadas Roxana Coreas, Teresa Olivera, Alma Alonso, Amanda Olivera y Daisy Nuñez. Gracias, señoras, por su trabajo.

Me gustaría agradecer a nuestros grupos parroquiales, al Grupo de Oración Hispano, los Guadalupanos, los Jóvenes Adultos para Cristo, los Caballeros de Colón y nuestro Grupo de Oración en Inglés.

Por último, me gustaría honrar a los asistentes vacilantes, olvidadizos y de vez en cuando. Me gustaría honrar a los que pueden haber dejado nuestra iglesia con ira o resentimiento. Me gustaría honrar a nuestros enemigos, los pocos que han mentido sobre nosotros o nos han deseado mal. Me gustaría honrar a los pobres, a los ateos, a los que no se arrepienten, a los criminales, a los quebrantados ya los que piensan que nunca oscurecerían la puerta de ninguna iglesia. Los honro y le doy gracias a Dios por ustedes, porque son los hijos amados de nuestro Padre, ustedes son aquellos por quienes Cristo murió, y son aquellos a quienes el Espíritu nos está enviando para amar y recibir. Sin ti, no tendríamos ninguna razón para existir.

Muchas bendiciones a todos,  
Rev. Víctor Manuel Mena  
Pastor

## DECEMBER 27, 2020 THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

This bulletin is also available online at -www.stpatmadras.com

**FORMED** THE CATHOLIC FAITH ON DEMAND Formed.org/register Parish Code: 4ZFJ6W

**2020 Religious Retirement Collection: (\$4,546.00) Thank you for your generosity.**

A Heartfelt Thank You to our 2021 Calendar Sponsors:

Anonymous donor, Mike Ahern (Coldwell Banker), Oscar & Olga Macias Thank you we appreciate you!

### THE SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD IS ON DECEMBER 31/JANUARY 1! WHILE THE OBLIGATION TO ATTEND MASS IS STILL LIFTED DUE TO THE PANDEMIC, OUR MASS SCHEDULE FOR THIS HOLY DAY IS AS FOLLOWS:

Solemnity of Mary Vigil Mass: Thursday, December 31st at 5:30pm (English)

Solemnity of Mary Mass: Friday, January 1st at 8:00am, Saint Kateri-Max 16 people

St. Patrick 10:00am (English), 12:00pm (Spanish), 2:00pm (Spanish)

\*Please also note: the parish office will be closed on Friday, January 1 in observance of the Holy Day and New Years Day.

Mary, Mother of God; Mary, our Mother - pray for us!

Our parish has been gifted by Pat Roura with an antique handmade Baby Jesus. The original Jesus was a gift of the Augustinian Order of Dieppe, France, to their sisters in Quebec, before the 1700's. Our replica was made 100 years ago by the sisters of the French Order in Quebec and eventually passed through the Order and gifted to Pat's mother, then to Pat, and to us. We are so grateful and thankful for this precious gift. It will remain in the sanctuary throughout the Christmas season. Because of its fragility it is asked that we not touch or kiss Him. Thank you. Baby Jesus is lying in a manger made from 120 year old wood, handcrafted for Him, by Bob Guerassio. Catherine Avila artistically created the placing and environment for the Baby. Blessings and thanksgiving to Pat, Bob and Catherine for their gifts of love. which will be enjoyed for generations to come.

I want to say, "thank you."

First and last, to the Lord. Only in him, through him, by him, and with him could we ever have done any good thing. Thank you, Lord Jesus.

I'd like to thank every member of St. Patrick and St. Kateri, both the present members and the past. Thank you for the part that you have played in making this such a special community. Thank you for your love, your prayers, and your courage.

I'd like to thank every volunteer. You have arranged flowers, counted, poured coffee, played music, taught children, served at the altar, ushered, visited the sick, cared for the lonely, and so many, many other things. I thank you, deeply and sincerely for every minute you have given to the Lord and to this church.

I'd like to thank my employees Roxana Coreas, Teresa Olivera, Alma Alonso, Amanda Olivera & Daisy Nuñez. Thank you, ladies, for your work.

I'd like to thank our parish groups, the Hispanic Prayer Group, the Guadalupanos, Young Adults for Christ, the Knights of Columbus and our English Prayer Group.

Finally, I'd like to honor the hesitant, the forgetful, and the once-in-a-while attendees. I'd like to honor the ones who may have left our church with anger or resentment. I'd like to honor our enemies, the few who have lied about us or wished us ill. I'd like to honor the poor, the atheistic, the unrepentant, the criminal, the broken, and those who think they would never darken the door of any church. I honor you, and I thank God for you, because you are the beloved children of our Father, you are the ones for whom Christ died, and you are those the Spirit is sending us to love and to welcome. Without you, we would have no reason to exist.

Many blessings to you all,

Rev. Victor Manuel Mena  
Pastor



### St. Patrick

Survive: \$ 3,200.00

Thrive: \$ 4,000.00

Sunday: \$ 2,622.10

### St. Kateri

Survive: \$ 400.00

Thrive: \$ 600.00

Sunday: \$ 383.00

### Winter break

No classes

Dec 21<sup>st</sup>– Dec 31<sup>st</sup> due to winter break.

Classes resume Jan 4<sup>th</sup>